
ICANN81 | Reunión General Anual – Mujeres del DNS: mujeres del sector de la tecnología de la industria de los dominios fortalecen el modelo de múltiples partes interesadas
Miércoles, 13 de noviembre de 2024 – 9:00 a 10:00 TRT

BRENDA BREWER: Buenos días y bienvenidas a la sesión Dans Women. Mi nombre es Brenda Brewer y soy la coordinadora para la participación remota para la sesión. Tengan en cuenta que esta sesión está siendo grabada y que se rige por los estándares de comportamiento esperado de la ICANN y por la política antiacoso de la comunidad de la ICANN. Durante la sesión, las preguntas y comentarios se leerán en voz alta si se encuentran dentro del recuadro de preguntas y respuestas. Esta sesión incluye interpretación en inglés, francés y español. Si desean tomar la palabra durante la sesión, por favor levanten la mano en la sala de Zoom. Y cuando se mencione su nombre, los participantes remotos tendrán la posibilidad de habilitar su micrófono. Y los participantes presenciales utilizarán los micrófonos de la sala. Recuerden mencionar su nombre para el registro y el idioma en que se expresarán si es un idioma distinto del inglés. Y también recuerden hablar a una velocidad razonable. Y ahora voy a darle la palabra a Vanda Scartezini.

AMRITA CHOUDHURY: Buenos días a todos. Bienvenidos a la sesión de DNS Women. Mi nombre es Amrita y soy de la sesión de Asia Pacífico; por eso estoy moderando esta sesión el día de hoy. Tenemos hoy una presentación sobre lo que es el DNS Women y también tenemos algunos comentarios sobre

Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archivo, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.

miembros de miembros de la junta directiva y de la ISOC. Tenemos también una intervención por parte de Steve Crocker, quien ha recibido el premio John Postel. Felicitaciones, Steve.

También contamos con la participación de Elizabeth Jake Finlay, quien va a compartir su experiencia como una mujer en la industria de la tecnología. Está conectada remotamente y nos contará por qué es importante para las mujeres en la industria del DNS fortalecer el modelo de múltiples partes interesadas. También vamos a contar con la participación de Jo Fan Yu, directora ejecutiva del Centro de información de redes de TWNIC. Y vamos a escuchar comentarios.

Luego vamos a abrir la sesión y vamos a debatir algunos de estos aspectos. Además, vamos a tener a Rida Ashfaq, quien también está conectada remotamente. Ella nos contará brevemente la experiencia de una mujer joven en la industria tecnológica. Y ahora sí le doy la palabra a Vanda.

VANDA SCARTEZINI:

Muchas gracias, Amrita. Bienvenidos. Desde el 2009 estamos aquí durante las mañanas, así que podemos decir que somos supervivientes o sobrevivientes. Es importante que todos estén aquí participando. Por lo tanto, gracias por el apoyo y gracias por lo que están haciendo. Hay una encuesta. Les pido que, si todavía no la han completado, lo hagan. Recuerden enviármela a mí. Mi correo electrónico es sencillo, es vanda@scartezini.com Yo se las envié, me las pueden enviar directamente a mí y responder esa encuesta porque queremos comparar esta encuesta con la reunión. La hicimos también en el 2015,

así que allí vamos a poder ver cómo estamos, si estamos creciendo, si tenemos más gente participando, si las mujeres realmente están participando de la ICANN o no. Para no dedicar tanto tiempo a esto, le voy a pedir a Cheryl que comience y que nos dé algunos comentarios.

CHEYRL LANGDON-ORR: Muchas gracias, Vanda, por el privilegio. Yo pensé que iba a hablar al final, pero voy a comenzar. Damas y caballeros, cuando miro en torno a la mesa y a la sala, veo con orgullo que somos mujeres. Al principio éramos siete o seis o siete en la mesa en un desayuno, pero mírenos ahora la cantidad de personas que somos. Ya hemos desarrollado una familiaridad, nos conocemos en los pasillos. Independientemente de la parte de la ICANN en la que estén participando, nos reconocemos, nos sonreímos, nos saludamos.

Y, bueno, básicamente de eso se trata. También se trata de celebrar el éxito de estos años de crecimiento de mujeres que gestionan empresas que no es lo suficientemente fenomenal todavía, nos falta un poco, pero hemos trabajado mucho. Así que sigamos con este buen trabajo, sigamos avanzando. Y como se dice o como el tema de hoy es fortalecer el modelo de múltiples partes interesadas, bueno, sigamos trabajando en esto, en el fortalecimiento del modelo de múltiples partes interesadas por parte de mujeres que pensamos diferente para poder promover este modelo de múltiples partes interesadas, algo que se está debatiendo. Le doy la palabra nuevamente a Vanda.

VANDA SCARTEZINI: Gracias, Cheryl. Tenemos muchísimo de qué hablar. Hace muchos años que estamos aquí, pero ahora le vamos a dar la oportunidad a los miembros de la Junta Directiva a que se dirijan a nosotros. Le voy a dar la palabra a Becky. Becky, adelante, por favor.

BECKY BURR: Muchas gracias por darme la palabra. Es una sesión, una organización maravillosa que hace muchos años ha creado Vanda. Estuve durante muchísimos años participando en la parte legal o en el campo legal de la industria o el campo tecnológico. En ese caso, no podía programar, pero sabemos que hay muchísimas formas y lugares para que las mujeres participen en la tecnología. No importa cuáles son nuestras fortalezas o debilidades, así que a mí me complace hablar de eso con todas.

VANDA SCARTEZINI: Sigue León. Adelante, por favor.

LEÓN SÁNCHEZ: Muchas gracias. Es siempre un placer estar aquí con ustedes. Siempre me siento honrado de que me inviten. Yo sé la calidad de este grupo y cómo ha crecido y me complace ver que ha crecido y que lo sigue haciendo. Como padre de dos mujeres, tengo dos hijas, no puedo estar más contento de ver este grupo de mujeres que se reúne y que habla de cuestiones que tienen que ver con el DNS, pero también de otras cuestiones que enfrentan. La llegada de la nueva Ombuds y la reforma de la política antiacoso son cuestiones que nos van a permitir crear un

espacio seguro para poder continuar trabajando y para todos dentro de la ICANN, pero particularmente para las mujeres. Así que les agradezco por este esfuerzo y saben que pueden contar conmigo porque tienen un aliado.

VANDA SCARTEZINI: Muchas gracias, León. Sarah Deutsch.

SARAH DEUTSCH: Bueno, muchas gracias por incluirme. Siempre es un gusto para mí participar de esta sesión. Siempre parece un lugar seguro para todos para debatir. Becky y yo hemos participado en la ICANN, en la parte legal, desde su creación básicamente, pero también tenemos conocimiento técnico. Y en este caso, este es un grupo de personas que nos explica las cuestiones técnicas de manera que la podamos entender. Entonces, me gustaría ver que esto evolucione a un nivel, porque, donde se rompan estos silos, muchas veces dentro de la ICANN trabajamos en silos y este es un espacio donde esos silos terminan desapareciendo.

VANDA SCARTEZINI: Muchas gracias, Sarah, por sus comentarios. Nos quedan dos más.

SAJID RAHMAN: Muchas gracias. Como en mi rol o en mi papel de director ejecutivo, creo que siempre es bueno garantizar la participación de las mujeres. En primer lugar, hay que utilizar esta cuestión del género en todo lo que es

la toma de decisiones, ya sea en la asignación de recursos o en el diseño de un programa o incluso cuando se incorpora personal. Siempre hay que tomar en cuenta el equilibrio de género en todas las decisiones. Otra cuestión importante es garantizar la cultura. Como ustedes saben, dentro de la ICANN nosotros estamos trabajando. No hemos llegado todavía al resultado final. Es un proceso continuo. Hay que comprender los desafíos y muchas veces resulta crítico, pero es necesario garantizar la participación de las mujeres. Para eso hay que continuar haciendo difusión. A veces no parece una diferencia importante, pero sí es un incremento. Entonces, acciones o esfuerzos como esta, creo que transforman el futuro de la ICANN.

VANDA SCARTEZINI:

Patricio, es su turno.

PATRICIO POBLETE:

Muchas gracias, Vanda. Siempre es un placer estar aquí y gracias por la invitación. Como miembro de la Junta Directiva, estoy acá básicamente para escuchar, para escuchar lo que dicen, para entender cuáles son las cuestiones que abordan. Pero también les agradezco por la oportunidad de dar unas palabras, de hablar, porque tenemos que reconocer lo excelente de las contribuciones de las mujeres a la ICANN desde el comienzo. La calidad que aportan las mujeres a la ICANN siempre ha sido maravillosa. Y lo que ha cambiado a lo largo del tiempo fue la cantidad. Cada vez más hay más mujeres que participan y esto hace que la ICANN sea mejor. En mi vida diaria, en mi trabajo diario en Next Chile, también tratamos de aprovechar lo que nos ofrecen las

mujeres de la mejor manera. Ahora tenemos, por ejemplo, estudiantes, mujeres que participan de conferencias, que participan en la industria. Antes no era así. Entonces, y esto también se traduce en la ICANN y ha mejorado muchísimo, así que gracias por la oportunidad de participar y estoy muy ansioso de escuchar lo que tengan para decir.

VANDA SCARTEZINI: Y no podemos, por supuesto, olvidarnos de nuestra nueva Ombuds, así que le doy la palabra. Adelante, por favor.

ELIZABETH FIELD: Hola, soy la nueva Ombuds y estoy muy contenta de poder estar aquí y saludarlos a todos. Esta iniciativa es fantástica y me encanta poder contribuir al éxito de la manera que sea posible. El Ombuds tiene un rol en lo que son los reclamos, pero también en la promoción de la cultura. Hemos estado debatiendo cuestiones que tienen que ver con la inclusión, la dignidad, etc. Entonces, yo quiero estar en contacto con sus ideas, con sus sugerencias y saber cómo la oficina del Ombuds puede dar apoyo a todos sus esfuerzos.

VANDA SCARTEZINI: Muchas gracias. Bueno, ahora le voy a dar la palabra nuevamente a Amrita, que es nuestra mujer representante de esta parte del mundo. En esta oportunidad nos encontramos en Asia, pero incluso aunque estamos en Europa, también estamos en Asia.

AMRITA CHOUDURY: Muchas gracias, Vanda. Steve, ¿quiere compartir con nosotros alguna palabra? Porque siempre ha sido parte usted de esta iniciativa, un participante honorario.

STEVE CROCKER: Voy a decir algunas palabras sin tomar mucho tiempo, pero siempre me pareció que este es un componente muy importante de la familia de la ICANN en general. La última vez traté de hacer una sugerencia de que este grupo se vuelva activo en aportar cambios y aplicar un poco de presión a nivel interno y participar en todos los aspectos de la tecnología y del ecosistema. Creo que los eventos, la forma en que han evolucionado, sugieren que ya era tiempo, ¿verdad? Así que espero con ansias estos cambios sucesivos con el tiempo.

AMRITA CHOUDHURY: Tenemos un pequeño cambio en la agenda. Para Jake es la medianoche, así que vamos a tratar varios de los temas que tenemos para hoy y cómo las mujeres en la tecnología, sobre todo en la industria, pueden fortalecer este modelo de múltiples partes interesadas y por qué esto es necesario. Así que me gustaría que otros en la mesa se animen a tomar la palabra, sobre todo aquellas mujeres que han estado en esta industria durante mucho tiempo. Antes tenemos a Jo Fan, que nos va a contar su experiencia.

JO FAN YU: Muchas gracias por invitarme. ¿Me escuchan bien? Bien. Es un placer para mí unirme a ustedes en esta sesión. Tuve el honor recientemente

de ser la primera CEO mujer del Centro de Información de Taiwán y también del Registro de Direcciones IP de Taiwán. Me parece que el paso a esta industria ha sido poco convencional en mi caso. En mi caso, trabajaba como fiscal en el gobierno y luego como intercesora en una empresa de internet internacional y en una firma jurídica y ahora soy la gestora de un ccTLD.

Toda esta experiencia me llevó a tener distintos ángulos, distintos puntos de vista sobre la tecnología y la gobernanza, lo que me hace ser consciente de cuán importante es tener distintas voces representadas. Por ejemplo, cuando trabajaba en el gobierno y también en una firma jurídica, vi cómo distintos equipos pueden crear distintas soluciones creativas a distintos problemas muy complicados. Y también creo que es importante en la política pública, aprendí cómo mezclar o poder combinar las distintas perspectivas, incluyendo las voces de las mujeres. Y esto es fundamental para darle forma a las políticas y también a las normas que la sociedad necesita. Así que creo que esto me hizo dar cuenta que las mujeres son parte de la conversación, ya sea en tecnología, política o el gobierno, a menudo se considera el impacto más amplio de nuestras decisiones y en general las mujeres estamos más conectadas con todo lo que es la colaboración en la inclusión. ¿Por qué entonces es importante la voz de las mujeres en este modelo de múltiples partes interesadas?

Me di cuenta rápido que esto es fundamental, es la base técnica, pero este ámbito en realidad tiene que ver con las personas, porque el DNS tiene que ver con la colaboración, la confianza y los valores compartidos para funcionar y para evolucionar. Como mujer, en general, se nos pide

que desempeñemos muchos roles, como saben, como hijas, como esposas, como madres, como amigas. Y, en general, participamos de muchas cosas, somos muy flexibles, trabajamos en forma cooperativa, actuamos en forma colaborativa y todo esto es muy importante para el éxito en el caso de un modelo de múltiples partes interesadas. Así que las mujeres son alrededor del 50% de la población del mundo, entonces es natural que seamos parte importante del modelo de múltiples partes interesadas, pero creo que va más allá de eso, creo que desde nuestro punto de vista traemos una empatía más equilibrada y un entendimiento más amplio de la comunidad y cómo esto afecta a nuestro trabajo.

La comunidad de internet actualmente es un lugar que afecta a muchísimas personas, a millones de usuarios, y creo que es importante tener en cuenta todas estas perspectivas y que estén representadas en todos los niveles.

La siguiente pregunta o cuestión es cómo podemos contribuir a este modelo. Creo, en primer lugar, lo más importante es que tenemos que participar muy activamente en los debates que se llevan a cabo en los espacios de toma de decisiones. A principios de mi carrera recuerdo lo difícil que me resultaba a veces hablar en una sala donde muy pocas mujeres estaban presentes y sobre todo de la región de Asia. Pero cada vez que lo hacía, me sentía que iba abriendo una puerta hacia las nuevas generaciones para que sean más valientes, para que se animen a hablar. Así que creo que es importante para nosotros alentar a las mujeres a animarse a tener estas posturas, posiciones de liderazgo, para asegurar

que las mujeres estén representadas, pero no solo las mujeres, sino la sociedad en general estén representadas en todos los debates políticos.

También creo que es importante ir desarrollando la mentoría y el apoyo en este tipo de redes, formar estas redes, porque creo que tuve mucha suerte en mi recorrido de tener muchos mentores que me ayudaron a avanzar, a navegar este recorrido, por así decirlo, y que valoran desde mi punto de vista el punto de vista de las mujeres, las voces de las mujeres. Y que valoran y defienden las voces de las mujeres. Ahora como gestora de ccTLD, creo que eso es muy importante y también estoy muy feliz de alentar este entorno donde la gente pueda tener este tipo de apoyo como una mentoría.

También creo que es importante impulsar la inclusión. En Taiwán y en muchos países asiáticos siento que las mujeres suelen ser un poquito conservadoras, reservadas o dudan, ¿no es cierto?, de participar, de hablar en público. Así que tal vez es algo cultural, no sé. Pero ahora estamos en este puesto y tenemos que hacer muchas cosas, y tenemos que alentar públicamente a las mujeres, sobre todo a las mujeres jóvenes, a las nuevas generaciones, a animarse a hablar. Y también crear espacios nuevos para que sus voces sean escuchadas. Así que creo que cada uno de nosotros tiene su propia historia, y cuando compartimos nuestras historias, nuestros recorridos, tal vez inspiramos a otros. Así que espero que hoy lo que estoy compartiendo con ustedes también los aliente a animarse a hacer muchas cosas y tenemos que recordar también que juntos podemos darle forma a un futuro más inclusivo.

Y por último quería decirles que es un privilegio para mí estar aquí, ser parte de esta comunidad es realmente un honor. Así que espero con

ansias todo lo que el futuro nos traiga y que podamos hacer juntos.
Muchas gracias.

AMRITA CHOUDHURY:

Muchas gracias, Jo Fan. Muchas gracias por estar aquí. Esperamos que puedas venir a todas las reuniones de DNS y Women de ahora en más. Y muchos de ustedes, los que han estado en este espacio, seguramente participaron del movimiento Me Too en muchas culturas. Y creo que Steve quiere compartir un poquito sobre Jake, que no está aquí, pero tal vez nos puedes contar un poquito sobre lo que ha hecho y por qué tenemos que hablar de ella.

STEVE SCROCKER:

Sí, cómo no, muchas gracias. Es un placer para mí. Y hablar de Jake en esta secuencia, después de escuchar a Jo Fan que ha hablado de su puesto como CEO del TWNIC. El primer centro de información de esta primera red se formó hace bastante tiempo. ¿Podemos ver una fotografía, por favor? Muchas gracias.

Jake ha participado, forma parte del Hall de la Fama de Internet desde hace un tiempo y también forma parte del Museo de Historia de la Computación., y me parece que es importante que este grupo escuche un poquito sobre su historia. Según Wikipedia, su historia es una historia de distracción y de sueños que no se cumplieron. Pero no es triste esta historia, Elizabeth Jake, su objetivo era obtener un doctorado en bioquímica en la Universidad de Purdue y también se concentró en los componentes químicos y en hacer el índice de esto.

En 1960, hace muchos años, se unió a SRI, la División para desarrollar el libro sobre productos químicos. Y luego, 12 años después aproximadamente, Doug Engelbart, que desarrollaba un laboratorio en SRI, la reclutó para su centro de investigación. Su primera tarea fue ayudarlo a desarrollar un manual para los recursos. Y en 1974 era la principal investigadora que ayudó a planificar y ejecutar el nuevo Network Information Center, NIC, para ARPANET.

Lo que Wikipedia no dice es que Jake era una combinación única de tres atributos. Tenía, por supuesto, una orientación de una científica de la información profesional, y es evidente su largo historial de logros; tenía una energía increíble. Y esto no aparece en los documentos, por supuesto, pero ella también representaba muchos valores humanitarios en el área donde pocas mujeres, sobre todo las mujeres, eran minoría en este ámbito técnico. También alentó y fue mentora de muchas mujeres en su grupo. También fue una visionaria e inventó y fue pionera en el uso del texto estructurado y los vínculos. Tal vez la tecnología que más utilizamos hoy y el proyecto ARPANET era un proyecto muy particular. La parte inferior eran las líneas y lo que ahora referimos a la subnet. Fue diseñado con mucho cuidado y desarrollado.

La parte superior, lo que las computadoras se dicen unas a otras, eran los usuarios los que tenían que descifrarlo. En ese momento, yo estaba en la UCLA y eran los periodos iniciales y era poco especificado cualquier referencia de la información de contacto. Jake estaba allí en el centro de todo durante años. Estaba en el centro de la organización, la información de contacto, el material de referencia, los materiales de distribución en la net y se encargaba de todas estas cosas y su

compilación de información de contacto se convirtió en el núcleo de lo que los usuarios de internet en todo el mundo se referirían luego al WHOIS.

Durante más de 50 años luego, el trabajo de Jake sigue siendo una parte central de la infraestructura de Internet, y como vimos, con muchas cosas en Internet, los problemas empiezan pequeños y cada vez se vuelven más grandes y más complicados en un sistema del cual la mitad del mundo es usuario. Empecé entonces a lidiar con estos proyectos y me pareció normal, lo más natural del mundo, llamar el proyecto como ella en su honor. Y me devolvió el favor pidiéndome que la presente este fin de semana en el Museo de la Historia de la Computación y también estará aquí para contarles sobre ella.

Tuvimos un problemita con la conexión, con la conectividad. Vamos a tener una entrevista en una mesa redonda con algunos de sus colegas este fin de semana y esto va a estar presente en los archivos de la ICANN, así que esperamos que en la próxima sesión podamos compartir algo de todo esto con ustedes. Y bueno, aquí tenemos entonces a una de las pioneras originales de nuestra tecnología y nuestra comunidad haciendo las cosas que seguimos haciendo en el día de hoy y tenemos que hacer el cálculo para ver cuántos años hace de esto. Muchísimas gracias.

VANDA SCARTEZINI:

Muy bien. Esto queda grabado, así que también se lo podemos enviar a Jake.

AMRITA CHOUDHURY:

Muchas gracias, Steve, por compartir esto. Muchas veces no nos damos cuenta de que ha habido tantas mujeres que han estado detrás de todo esto. Solamente las conocemos cuando se nos las plantea pero siempre pensamos que es un mundo de hombres. Pensamos que es así, pero realmente no lo es. Quiero también agradecer a todos los hombres que están en la sala, no es solamente mujeres en el Dans, sino es el esfuerzo de todos.

Volviendo a la presentación y al tema de cómo las mujeres en la tecnología, particularmente en la industria de dominio, pueden fortalecer el modelo de múltiples partes interesadas. Bueno, quiero que comencemos la conversación. Cheryl es la persona que va a empezar, pero por favor siéntanse libres de levantar la mano y expresarse.

CHERYL LANGDON-ORR:

Ya veo que soy famosa por esto de siempre tener que empezar. Quiero decirles a todos, y siempre digo lo mismo. A ver, ¿cómo podemos poner en perspectiva el maravilloso trabajo de mujeres pioneras como Jake? Y también Kathy, es alguien a quien tenemos que reconocer porque ha estado también en esto y ha invertido muchísimos años. Conocemos historias fascinantes de mujeres excelentes que no han sido reconocidas oportunamente y que han hecho un trabajo espectacular, un trabajo pionero y muchas veces quedan olvidadas porque siempre aparecen los hombres en la historia. Así que tomemos ahora esta oportunidad donde estamos llegando a ser una masa crítica de mujeres y donde las mujeres, no solamente apoyamos a los hombres, sino que estamos llegando a este equilibrio de género, de gente fabulosa que muchas veces no ha sido considerada.

Entonces, conforme creemos este modelo de múltiples partes interesadas y lo hagamos evolucionar, tengamos en cuenta cómo estas maravillosas mujeres o esta innovación tuvo lugar pensando fuera de la caja, por así decirlo, introduciendo nuevas ideas. Y cómo muchas veces esto nos fuerza a considerar otros puntos de vista, conceptos, situaciones, que muchas veces van más allá de la experiencia y lo experto.

Esto es lo que hace que el modelo de múltiples partes interesadas sea interesante. Jo Fan, usted mencionó algunos puntos interesados en Asia Pacífico y también en algunas partes de Australia. Tenemos esta cuestión también de reunir a mujeres en una sala, pero no es una característica en realidad que podemos ver en todos lados. Por lo tanto, tenemos que encontrar una forma de ayudar a desarrollar un conjunto de habilidades adecuados para nuestras mujeres y para aquellas que no están siempre al frente o acostumbradas a dirigir un grupo.

Tenemos que encontrar la forma de hacer que se sientan cómodas y que se respeten. Y en caso de que no se las tengan en cuenta, bueno, o en caso de que los espacios se las insulte o algo suceda, que sepan cómo reaccionar. Tenemos que crear esta resiliencia. El mentoreo es muy importante, pero tenemos que crear resiliencia y lograr que los individuos lo puedan hacer, pero no nos olvidemos del valor que tiene el apoyo de los pares y también el coaching en los espacios locales y también en los espacios donde uno trabaja como, por ejemplo, aquí donde lo hacemos en forma conjunta.

¿Esto es reconocible como un lugar seguro? ¿Qué pasa si alguien nos desafía o si alguien piensa que no puede decir algo porque puede

afectar a alguien más? ¿Cómo se puede mejorar esto? ¿Hay alguna forma para ser más asertivos y aun así para estar dentro de esta zona de confort? Bueno, hay mucho todavía que podemos hacer en cuanto a apoyarnos entre pares y hacer este coaching. Y no nos olvidemos, esto es un punto de partida en los propios espacios y en sus propios países, incluso a nivel de jardines de infante, hay que desde los inicios, hay que hacerlo. Incluso si es algo una vez al año, vayan y visiten las escuelas locales, los hospitales locales. No solamente dejen las universidades o las escuelas técnicas, sino que vayan y logren este objetivo individual, cuenten sus historias de éxito. Gracias.

AMRITA CHOUDHURY:

Muchas gracias, Cheryl. ¿Quiere tomar la palabra? Bueno, les pido que se sientan libres de tomar la palabra. Los que están en la mesa tienen los micrófonos, pero también tenemos micrófonos volantes, así que, Katherine, les vamos a pedir que hablen a Katherine y a Jackie para que nos cuenten sobre el papel de las mujeres en la industria.

KATHY KLEIMAN:

Bueno, no tienen que tener preparación. Muchos de ustedes me conocen y sabrán que yo escribí un libro sobre las mujeres en la informática a sus comienzos. Eran mujeres que programaban ENIAC, que era un mundo de la electrónica donde, hace muchos años, hace más de 60 años, las mujeres aparecían en las fotos, pero no eran programadoras. Alguien me dijo, ¿no escribió un libro sobre los grandes hombres de la historia, sobre los inventores? Y dije, no, yo escribí un libro sobre un grupo de mujeres que trabajó en conjunto, que se

enseñaron entre sí, que se conocieron, que programaron el lenguaje informático y que se enseñaron unas a otras. Y que también hacían allá por 1946 programación paralela.

Por eso estamos aquí. Es lo que necesitamos, equipos de mujeres. Necesitamos la perspectiva de todos, de los hombres y de las mujeres, pero también necesitamos escuchar ambas ideas para poder crear algo que no hayamos creado antes. Y, en este caso, quiero contarles sobre estas mujeres cuya historia ha sido tomada por la ICANN. Su nombre es Tamar Frankel, ella es de la Facultad de Derecho de la Universidad de Boston. En ese entonces se había aprobado el documento blanco, el libro blanco, cuando se estaba por crear la ICANN y había que crear y vender el concepto del modelo de múltiples partes interesadas. Entonces, yo fui a mi profesora. Ella estaba muy involucrada con lo que era la autoregulación de las corporaciones y me dijo: bueno, ¿por qué no nos enseña a los grupos a cómo regularlos y cómo podemos hacer para crear un diálogo intercomunitario? En ese momento no lo teníamos, no existía. ¿Y por qué no nos ayuda a entender cómo podría funcionar un modelo de múltiples partes interesadas para la gobernanza?

Hoy tiene 99 años y hay que decirle a la ICANN que publique su historia porque ella también fue la que nos ayudó a crear el modelo de múltiples partes interesadas y a crear esta gobernanza.

AMRITA CHOUDHURY: Muchas gracias, Kathy. Perdón por ponerla en el centro de atención, pero queríamos que compartiera esa historia. ¿Alguien más quiere hablar? ¿QuiereN tomar la palabra?

LILY EDINAM BOTSIOE: Buenos días. Soy Lili. Soy fellow de la ICANN81. Tengo un doctorado en Islandia. Vengo y las felicito por esta iniciativa de las mujeres en el DNS porque es muy inspiradora. Y Kathy, en realidad, es como un ascensor porque nos ayuda a elevarnos a personas como yo. Es muy inspirador. Lo que quiero decir es que, cuando hablamos del modelo de múltiples partes interesadas, vemos cuán conectada está con las partes interesadas, con los contextos. Pero en este espacio, lo que vemos particularmente en la industria de los nombres de dominios, pienso yo en cómo podemos hacer para mapear lo que sucede en la industria de nombres de dominio en la computación y en el campo de TU.

A veces hablamos de la industria nada más, pero hay una intersección, entonces, ¿cómo podemos participar de este espacio? ¿Qué podría ser útil para alguien como yo? ¿Cuáles son, por ejemplo, los posibles mapeos que se pueden hacer, los puntos de entrada? ¿Cuáles son los caminos que se podrían seguir para poder entender y entrar en este campo?

Para mí es importante poder entender cómo participar en la industria. Recientemente me uní al RNAC, y esto es una forma de interactuar con los registros regionales de internet en las diferentes regiones, entonces, ¿cómo podemos obtener algo similar en las regiones? Lo que sucede

aquí, ¿cómo se mapea? ¿Cómo se traduce a lo que sucede en otras partes? Por ejemplo, en la academia o en algunas otras áreas.

Todos estos ángulos se tienen que reunir, se tienen que considerar para que pueda ser todo más robusto. Gracias.

SANA NISAR:

Hola, soy fellow de la ICANN81 y tengo una pregunta. ¿Cómo un fellow o becario puede participar activamente en este evento de DNS Women y cómo podemos contribuir a las iniciativas como esta en apoyo a la diversidad de género, particularmente teniendo en cuenta la industria de dominio? ¿Hay algún proyecto para los fellows o actividades en las cuales podamos participar? Gracias.

CHERYL LANGDON-ORR:

Muchas gracias. Voy a responder esa pregunta. Por supuesto, el primer paso es tornarse o transformarse en un fellow de la ICANN. Quiero reconocer, resaltar esto, lo mismo que la oradora anterior. Ese sería el primer paso para conocer a la ICANN y ver cuál es el espacio o el lugar en el cual pueden participar. Esa es una parte particular de todo el ecosistema de internet donde es una oportunidad de, por ejemplo, participar en proyectos.

Usted me pregunta de proyectos. Bueno, las mujeres en el DNS es un proyecto y probablemente podamos tener o buscar posible financiación para poder continuar haciendo proyectos. Y por qué no, no pueden hacer algo los fellows. Quizás podamos buscar algo que nos ayude a facilitar y que nos ayude a llevar adelante este ejercicio de mapeo. Como

un ejercicio, como un ejemplo de lo que se puede realizar. Pero me gustaría darles la palabra a otros también.

AMRITA CHOUDHURY: Le vamos a dar la palabra a Ayesha, a Catherine, y luego a Lori.

AYESHA HASSAN: Bueno, qué gusto estar aquí con ustedes. Muchos sabrán que hace varios años que participo de la ICANN dentro de la unidad constitutiva comercial. A medida que los estaba escuchando, quiero comentar algunas cuestiones. Lo más importante o sorprendente de esta comunidad son las relaciones. A menudo escuchamos que las mujeres crean relaciones y es importante fomentar esto. Las relaciones entre hombres mujeres, y yo no soy del ámbito técnico, pero siempre me sorprende ver esto. Yo no podría informarme a menos que no hable con expertos y estos pueden ser hombres o mujeres.

Entonces, a veces es difícil identificar mujeres en el mundo con diferentes tipos de experiencias. A veces, por ejemplo, buscamos una experiencia particular en algún tema en particular o buscamos un facilitador. Entonces, me gustaría también poder tener otros recursos dentro de la comunidad de la ICANN, especialmente donde, por ejemplo, los fellows, por ejemplo, puedan dar apoyo a las diferentes iniciativas y eventos. O también mujeres de mi generación que han dedicado tanto tiempo a esta comunidad. Bueno, me gustaría que esto pueda seguir creciendo.

Muchas veces yo no sé quiénes son, pero uno siempre termina recurriendo a quienes conoce. Debo decir que mucho del trabajo que hago aquí tiene que ver con la creación de relaciones. Incluso hoy, muchas veces me termino relacionando con personas que conozco en los pasillos, también con personas que conozco en otros ámbitos, como por ejemplo en las escuelas de verano, escuelas de gobernanza, en otras cuestiones. Pero, de alguna manera, terminamos en la comunidad de la ICANN. Entonces, gracias por esta oportunidad de compartir este comentario.

CHERYL LANGDON-ORR: Solamente quería compartir con ustedes porque me inspiran. Una parte de nuestra comunidad de la ICANN en el Asia Pacífico tiene áreas de experiencia específicas, muy específicas, muy detalladas, como surgió de la encuesta. Y esto incluye el género. Son datos que podemos utilizar y son los tipos de recursos que has mencionado. Creo que tenemos el potencial para hacer un piloto y que esto sea exitoso y que se promueva en otras partes del ICANN y que esté disponible para todos y que sea organizado en forma central y que nos beneficiaría no solo a ustedes, sino también a todos a largo plazo. Así que adelante, me parece una excelente iniciativa.

SARAH DEUTSCH: Muchas gracias. Vanda, quería hacer un comentario sobre lo que se dijo con respecto a cómo conocer a las mujeres expertas cuando estoy buscando a una, cómo encontrarla. Sé que a veces tenemos algunas bases de datos que incluyen a las mujeres expertas de distintas áreas,

pero me parece que es una buena idea también establecer una base de datos para las mujeres expertas dentro de la industria del DNS, ya sea que se especialicen en la parte técnica o en la parte de elaboración de políticas. Y esto me hace pensar en cómo podemos elaborar esta base de datos, cómo podemos empezar a trabajar en la elaboración de esta base de datos. Creo que es una iniciativa que podría ser liderada por DNS Women. Muchas gracias.

VANDA SCARTEZINI:

Estamos trabajando en una base de datos o un match, digamos, para poder hacer un matcheo y decir, bueno, quien necesite encontrar un dato, dirigirse ahí, porque no sabemos si podemos publicar una base de datos, ¿verdad? Pero esta oportunidad de hacer match es una excelente oportunidad para que las personas encuentren a otro socio o a alguien con quien trabajar. En lo personal, he trabajado fuera de la ICANN con muchas personas, incluso algunos están aquí, con algunas de estas mujeres y hombres de distintas partes del mundo. Es decir, que la ICANN es una buena oportunidad de negocios, no solamente de estar aquí, sino también de aprovechar esta oportunidad para crecer y expandir el comercio. También quisiera darle la palabra, y es un placer para mí, darle la palabra a otra mujer de la Junta. Adelante. ¿Todavía tenemos tiempo? Sí.

CATHERINE ADEYA:

Soy miembro de la Junta. Amrita me conoce muy bien porque trabajamos para los derechos de las mujeres en línea, en Asia, en África. Es un honor para mí estar aquí les pido disculpas que tenía un evento

que se superponía. Conocí a algunos de los becarios de la ICANN81, otros me interceptaron en los pasillos, y lo digo de una forma positiva, ¿no es cierto? Porque hay personas que se sienten un poquito perdidas al llegar para entender ciertas cosas, y algo que las mujeres pueden hacer es desmitificar algunos términos. Algunas personas dicen, ¿qué significa esto del modelo de múltiples partes interesadas? ¿Qué son todas las siglas? Bueno, desmitifiquemos las cosas. Tenemos que explicarlo como si fueran niños. No digo que seamos niños, ¿verdad? Pero digo, explicarlo de forma simple, como para que cualquiera pueda entenderlo.

Uno de los desafíos que planteo es que desmitifiquemos los términos para que estemos todos en el mismo barco y que podamos construir la próxima generación. Así que a los fellows de la ICANN81 los aliento a seguirme haciendo preguntas y también a los miembros de la junta. Becky, Sarah, son todas personas muy amables que van a responder a sus preguntas, ¿o no, Becky? Y Sarah también. Bueno, muchísimas gracias.

LORI SCHULMAN:

Creo que soy la siguiente oradora. Muchas gracias. Es un honor para mí estar aquí. He practicado. Estoy en el ámbito de la ley por 35 años. Ni siquiera recuerdo cuál fue mi primer desayuno con DNS Women hace muchos años ya en Singapur. Y quería decir que, cuando empecé, era una participante remota durante muchos años antes de empezar a las reuniones presenciales porque no tenía los fondos para hacerlo, pero me interesaba mucho. Cuando sí pude llegar a una reunión, Vanda y Cheryl se me acercaron casi de inmediato y ha sido un honor tenerlas

como mentoras en la comunidad. Y este es mi primer punto. Justamente tengo algunos puntos prácticos sobre mujeres en el DNS.

Primero, la mentoría. Como me parece que los grupos eran muy pequeños y creo que la mentoría podía marcar una diferencia y pensaba que tal vez siendo mujer no iba a tener la oportunidad de hacerlo, pero no fue así para nada. Aquí se me consideró como una líder en la comunidad. Disfruto mucho este trabajo, aunque sea arduo. Es un trabajo muy gratificante. Me gustaría ver que formemos un programa más formal de mentoría y también utilizar el Wiki, como se ha sugerido en el chat. No solamente hacer un networking en los pasillos, si bien esto es muy importante, hacer este macheo de fellows jóvenes con mentoras mujeres en el DNS, si así lo solicitan.

Hay un gran componente muy sólido de mujeres que están avanzando, que tienen varios cargos. También podemos tener este wiki con una página de mujeres en el DNS con algunas capacidades identificadas. Yo pertenezco a la asociación de marcas registradas y lo que hacemos allí con nuestros miembros es esto, a tener una lista de miembros por habilidades y luego se identifican de esta manera. Creo que en el Wiki se podría hacer algo así.

Por último, quisiera decir que estoy orgullosa de la ICANN por instituir las subvenciones de cuidado a los niños. No sé si se utilizan mucho, pero sé que la ICANN está buscando formas de reducir el presupuesto, pero me parece que esta área debería mantenerse, independientemente de lo que suceda. Y en este mundo las mujeres son profesionales y madres. Y también hay padres que tal vez quieren ayudar con el cuidado de los niños y que si saben que pueden traer a sus niños y tener el beneficio de

estas subvenciones, facilitaría las cosas. Así que creo que tenemos que nivelar la cancha y esto es fundamental para la misión. Y cualquiera que esté hoy aquí y no me conozca aún, con mucho gusto se puede acercar y charlar conmigo. Me gustaría mucho compartir con ustedes lo que conozco y decirles a Vanda y a Cheryl que, si no fuera por ustedes, no sé si estaría aquí aún, así que muchísimas gracias a ambas.

AMRITA CHOUDHURY:

No tenemos mucho tiempo, veo dos manos levantadas. Rida tendría que tener tiempo de compartirnos cómo fue su recorrido en el mundo de la tecnología. Si estás conectada, puedes contar en dos minutos cómo.

RIDA ASHFAQ:

Soy Rida, de Pakistán, y también miembro de la ICANN. Mi recorrido en la tecnología está basado en la pasión por crear soluciones basadas en la tecnología y también estoy desarrollando una almohada para monitorear y disminuir la apnea durante el sueño. La apnea básicamente es un desorden del sueño. Y esto tiene sensores para monitorear el nivel de oxígeno en el cuerpo y se ajusta para que no se sufran apneas.

Entonces hay que asegurar la sensibilidad de los datos y que estos datos se protejan. Esta Smart Pillow me hizo dar cuenta del rol fundamental del DNS y la protección de la transmisión de datos. Este tipo de dispositivos son vulnerables a las amenazas cibernéticas, por eso el DNS está muy comprometido para proteger este tipo de datos sensibles.

Mi objetivo con la ICANN es defender este tipo de elaboración de políticas y con mucho gusto me gustaría compartir este debate sobre la protección del DNS y la seguridad de los IoT. Muchas gracias.

AMRITA CHOUDHURY: Muchas gracias, Rida. Cheryl o Vanda, ¿quisieran hacer un cierre? Tenemos dos manos levantadas, pero tenemos que finalizar y liberar a nuestros intérpretes.

VANDA SCARTEZINI: Muchas gracias a todos. Fue una excelente oportunidad de compartir un momento, de escuchar experiencias tan importantes y oportunidades de compartir con otros. Y permítanme recordarles que estamos haciendo una encuesta, y si no han recibido aún esta información, la información de la encuesta, por favor envíenme un correo electrónico y se los enviaré directamente. Les enviaré la encuesta. Mi email es banda... Está aquí, ¿no? Les muestro mi tarjeta de información, vanda@scartezini.org. Envíenme un correo electrónico y con mucho gusto les responderé. Necesitamos contar con su feedback y su opinión para tener un pantallazo general de dónde nos encontramos ahora luego de 10 años, casi 20, diría yo, pero para comparar los resultados con el 2015. Así que una vez más, muchísimas gracias por estar aquí. Y la próxima vez nos veremos en Seattle, en el estado de Washington. Muchas gracias. Muchas gracias. Muchas gracias a todos y a todas. Y muchas gracias a los intérpretes.

[FIN DE LA TRANSCRIPCIÓN]